



[Accueil](#) | [Actualités](#) | [Articles](#) | [Le saviez-vous ? Etre en croix](#)

## Le saviez-vous ? Etre en croix

Mise à jour : 05/06/2018 - Auteur : C. Bobbera - Direction : DICoD

Le saviez-vous ? Derrière beaucoup de coutumes, usages, traditions et expressions militaires se cachent bien souvent des anecdotes insolites, amusantes ou historiques. Alors pour étoffer votre culture générale et briller le matin devant vos collègues à la machine à café, plongez-vous dans notre rubrique du mercredi. Aujourd'hui, vous allez découvrir l'origine de l'expression « *être en croix* ».

Porter sa croix. C'est la croix et la bannière. Faire son chemin de croix... Les expressions avec le mot « croix » sont nombreuses et ont souvent un lien avec le christianisme. Mais celui qui peste devant un appareil qui ne fonctionne pas en s'écriant « *haaa non, il est en croix !* » emploie sans le vouloir une expression qui trouve son origine dans le jargon de l'aéronautique militaire.

En effet, pour parler d'un aéronef hors d'état de fonctionner, les mécaniciens utilisaient et utilisent cette expression en référence aux quatre pales immobilisées de l'avion formant... une croix. Et pour joindre le geste à la parole, vous noterez que désormais on n'hésite pas à croiser les bras en forme de X pour bien faire comprendre que plus rien ne fonctionne.

[Source] Jean-Marie Cassagne, *Le nouveau dictionnaire de l'argot militaire*



Évaluation : 5 / 5 ( 5 vote(s) )

Sources : Ministère des Armées